

埃及外长扎耶特在美发表谈话

【美联社纽约十月七日电】埃及外长扎耶特今天说，埃及将在一九六七年战争中失去的埃及领土“被夺回或被（以色列）放弃”时停止同以色列战斗。

他还表示，除了六年前失去的土地以外，埃及在目前在中东进行的战争中不大可能占领任何新的领地。

扎耶特在美国广播公司的“问题和回答”节目中发表讲话时说，埃及只能根据联合国宪章规定的下列方针同意联合国的停火要求——另一国的领土不能被吞并或被征服，这是指西奈、加沙和戈兰高地。

他说，当埃及要求联合国安理会迫使以色列撤离阿拉伯领土时，埃及遭到这个国际机构的拒绝。他说，埃及的要求得到十五个安理会成员国中的十四个国家的支持，但是它被美国否决了。

扎耶特说，“我们对这个国际组织能采取任何

行动已失去希望。”

扎耶特说，“如果以色列人离开的话，我们会停止射击。如果所有被占领的领土被夺回或被放弃的话，我们就将表示同意。”

关于苏联在目前的努力中是否支持埃及的问题，扎耶特回答说，“不”，他又说，这个问题不值得回答。

他说，这次战斗的目的不是要获得任何“征服的果实”，而只是取得一种全面的和平，这样埃及人将来就不必穿军装了。

埃班声称如阿拉伯国家撤退到停火线以将停止战斗

【美联社纽约十月七日电】以色列外交部长埃班今天说，如果阿拉伯国家撤退到自一九六七年中东战争以来存在的停火线的话，以色列将停止战斗。埃班说，“我们将满足于恢复这些停火线。”他又说，以色列仍然遵守

扎耶特在谈到埃及军队在苏伊士运河沿线的进攻时告诫以色列要“谋求和平中的安全”，而不要信赖它的边界的那种薄弱的“不可攻破性”。

【合众国际社纽约十月七日电】埃及外长扎耶特七日说他不认为他的国家能赢得对以色列的这场新的中东战争。然而，埃及将继续斗争，直到所有被占领的阿拉伯领土从以色列统治下解放出来。

在被问到他是否认为埃及在目前的战斗中能获胜时，扎耶特说：“老实说，不能。”

“但是你不是因为你拥有胜券才斗争。你斗争是因为你是正确的。”

扎耶特说他的国家将不要求联合国安理会进行干预，因为联合国在过去未能迫使以色列撤出西奈半岛。

他说，“只要人们能够战斗，他们将继续战斗。明天早晨，如果我们被粉碎了，我们将不再战斗；如果以色列人被粉碎了，他们将不战斗。”

在被问到苏联是否积极卷入到目前的战斗中时，扎耶特说，“这个问题值不得回答，没有。”

一九六七年停火协议，协议要求双方就适当的边境问题进行谈判。

以色列外长是在美国广播公司电视节目“问题和答案”中讲话时说这番话的。埃班说，他没有掌握证据证明苏联鼓动或煽动叙利亚进攻以色列。

埃班说他对伊拉克在冲突中同叙利亚和埃及一起作战的诺言的有效性感到怀疑，因为伊拉克军队将必须越过约旦而约旦还没有参战。他又说，参战将不符合约旦的利益。

“我们想约旦保持和平。”

齐格勒说，他不能“详细地谈”尼克松给勃列日涅夫的信。

他说，除了勃列日涅夫之外，尼克松不曾同世界其他领导人进行个人接触。

【美联社华盛顿十月八日电】尼克松总统今天宣称，他想避免采取“任何惊人的行动”，说美国将在联合国安全理事会里寻求对“我们希望并且认为是有效的”立场的支持。

法新社评苏政府关于中东局势声明

说苏回避对美进行攻击，未表明有利于阿拉伯国家的任何具体姿态

自称是拥护它们的事业的。

【法新社莫斯科十月七日电】自一九五六年英法以（色列）在苏伊士运河合作以来，克里姆林宫引人注目地加强了它在中东的地位，而现在则处于一种微妙的心境。

华盛顿和莫斯科很可能将不得不向交战双方建议结束敌对行动。

苏联领导人，尤其是勃列日涅夫不可能用武装干涉支持阿拉伯人来自危及他们的缓和与向西方开放的政策。

克里姆林宫的消极态

【共同社东京十月八日电】题：以“归还四岛”为基本态度——日苏首脑会谈开始

特派记者加藤莫斯科八日电：正在访苏的田中首相和勃列日涅夫总书记，柯西金总理举行的日苏首脑会谈，八日在克里姆林宫内的叶卡捷琳娜大厅开始。

会谈首先由日苏双方分别综合地说明对两国关系、国际问题的基本态度。看来，会谈从一开始就围绕北方领土问题、北洋安全捕鱼问题、日苏经济合作的进行方法等具体的悬而未决的问题，笼罩了一派相当紧张的气氛。

参加第一次会谈的日本方面的基本态度，第一，直截了当地要求苏联方面归还齿舞，色丹，国后，择捉等北方四岛。在缔结日苏和平条约时，不仅对齿舞，色丹，而且对国后，择捉也要作出归还的明确诺言。第二，关于安全捕鱼问题，要求和领土问题分开，从人道主义观点出发早日解决，并且主张不首先解决这两个悬而未决的问题，就不可能有真正的日苏友好亲善。

可以认为，与此相关还会提出以开发西伯利亚资源为中心的两国间的经济合作问题，苏联方面还会提出亚洲集体安全设想等问题。关于这些问题，日本方面也打算采取解决“领土”问题是前提条件这样一种强硬的态度。

参加日苏首脑会谈的人员如下：日本方面：田中首相，大平外相，驻苏大使新关，外务审议官鹤见，欧亚局长大和田。

苏联方面：苏联共产党总书记勃列日涅夫，总理柯西金，外长葛罗米柯，副总理兼国家计划委员会主席巴伊巴科夫，外贸部长帕托利切夫，外交部副部长费留宾，外交部第二远东司司长什佩季科，驻日大使特罗扬诺夫斯基，渔业部长伊什科夫，外交部第二远东司参事索罗维耶夫。

【时事社东京十月八日电】题：田中强调解决领土问题，勃列日涅夫总书记说明苏联对世界和平的态度，第一次会谈论点有分歧

莫斯科八日电：关于这次会谈，日苏双方一致同意只宣布“会谈是在友好的气氛中进行的”。但是，据认为，在这次会谈中，田中首相首先强调两国应该通过解决北方领土问题使友好关系建立在稳定的基础上。同时也可以看出，虽然勃列日涅夫认为田中访苏具有重大的意义，却详细地说明了苏联对世界和平的基本态度，如所预料，态度是强硬的。

深地谈及这个问题，而且全然没有谈及阿拉伯国家希望的军事援助。

此间观察家认为，苏联在静观这次事件的演变的同时，还可能打算在一定阶段和美国共同出面解决争端。

合众社说与六七年相比苏反应明显地温和

【合众国际社莫斯科十月八日电】苏联政府声明比苏联对一九六七年阿拉伯—以色列战争的最初反应明显地来得温和。

六年前战事爆发时，苏联人发出了他们可能进行干涉的威胁。

克里姆林宫那时说，它保留“采取局势可能必须采取的一切步骤的权利”。这一次没有发表这样的声明。

共同社报道《日苏首脑会谈开始》
会谈一开头就涉及北方领土等问题，笼罩了一派相当紧张的气氛

尼克松和勃列日涅夫互致信件

【美联社华盛顿十月八日电】尼克松总统在同苏联领导人勃列日涅夫互致亲展信件之后在今天说，美国将建议采取他希望而且相信“将有效地制止”中东“战斗”的行动。

在尼克松于他的办公室同记者进行简短谈话后，新闻秘书齐格勒透露，尼克松和勃列日涅夫七日互致了亲展信件，这些信件是通过这里的苏联大使馆和美国驻莫斯科大使馆递交的。

他说，华盛顿—莫斯科热线没有使用。

尼克松和国务卿基辛格说，美国正在为在联合国安理会采取的一项行动谋求广泛的国际支持，他们希望这个行动将导致这次冲突的结束。

齐格勒说，基辛格一直同埃及和以色列外长进行着密切接触，并表示：这些接触“或许使我们”比一九六七年六天阿以战

外电评日本首相田中访苏

路透社说日苏谈判「非常棘手，不会产生任何戏剧性结果」

【路透社莫斯科十月七日电】日本总理大臣田中角荣今天将抵达这里同苏联领导人进行两天的激烈会谈，以便缔结一项关于结束第二次世界大战敌对状态的条约。

日本领导人的议事日程上的主要议题是关于日本北部海岸附近由苏联占领的四个岛屿的长期未决问题。日本希望收回，但俄国人不愿意归还。

俄国人渴望获得日本的经济贷款以便开发西伯利亚，这里有某些迹象表明，克里姆林宫可能准备提出某种妥协办法。

经济关系在会谈中也占有很大的份量。

苏联报刊最近宣传，只要日本的政治家在岛屿问题上“有道理地行动”的话，对日本商人存在一个前景美好的机会。

但是据了解，由于苏联最近宣布，它从西伯利亚通过共同投资的输油管不能供给日本按原先许诺了的那么多的石油，日本人已感到恼怒。

这一点也和领土问题一样，在谈判中将是非常棘手的。这里的一些观察家预料明天和星期二的会谈

不会产生任何戏剧性的结果。

【法新社莫斯科十月七日电】预料苏联共产党首脑勃列日涅夫和日本首相田中角荣在这里开始举行的会谈结果，会使苏联的亚洲政策向前迈进重大的一步。

这里的观察家们指出，田中的访问是在勃列日涅夫对他的政府中的反对派施加压力的时候进行的。

因此，苏日会谈很可能集中力量讨论经济问题以及科学和技术合作，而苏日和约问题很可能仍然得不到解决。这里的外交人士说，由于克里姆林宫内目前有反对派，勃列日涅夫无法把千岛群岛中四个有争议的岛屿归还日本。

这里的观察家们的确料想这第一次最高级会议的结果会发表一项“苏日关系原则”文件，这项文件将是导向和平条约的第一个步骤，它将为真正的领土问题谈判开辟道路。

勃列日涅夫一田中会谈可能产生某种惊人之事，因为这位苏联领导人希望在外交上取得新的成就来支持他在国内的威信。

塔斯社报道 勃列日涅夫在招待田中宴会上的讲话

【塔斯社莫斯科十月八日电】勃列日涅夫今天在招待日本首相的宴会上说：我们认为您对苏联的访问有巨大意义。这是十七年来日本政府首脑第一次访问莫斯科。因此，苏联公众自然对我们的会谈感到关心。

现在国际局势总的来说可认为是好的。许多国家的政界人士和广大的人民群众越来越深刻地认识到，通过战争解决国际矛盾和国际争端是不能接受的，甚至是不能容许的，认识到“冷战”和无遏止的军备竞赛是有害的。

国际缓和的过程势头越来越大。但在世界的某些地区这个过程却往往被新爆发的冲突和紧张所阻断。这方面的证明之一就是这几天东重新爆发的战争。在那里，侵略者以色列同被侵略者——力图解放失地的埃及和叙利亚正在交战。说到苏联，它过去和现在一直坚定地赞成近东应有公正持久和平，同我国非常接近的这个地区的所有国家和人民应得到有保障的安全。

我们已为今后若干年制定了在进一步发展经济

和进一步提高苏联人民物质福利和文化方面的庞大的国内任务。这是对我们的对外政策只能是和平的政策这点的又一个证明。

我们非常满意地看到：苏联同西方许多资本主义国家的关系近年来发生了实质性的积极变化。我们认为有巨大意义的是：我们同日本的关系也朝这个方向发展。

苏联人对我们远东的邻邦日本怀有尊敬，关心和友善的感情。我们清楚地知道日本人民在发展本国经济，科学和文化方面所取得的巨大成就。我们也很了解日本在世界经济潜力中占有多么显著的地位，并且认为，它可以而且也应该在各国和各国人民加强普遍和平和发展各国之间的和平合作的共同努力方面起巨大作用。如果苏联和日本能在解决许多国际问题以利于加强亚洲和全世界的和平与安全方面进行合作，我们是会满意的。

我们和你们有着不坏的基础，可以赖以在发展苏日关系方面向前迈进。

总之，战后苏日关系的总的气氛现在大大改善

【本刊讯】日本经济新闻》十月八日刊登了该报驻法兰克福记者田村发的一则消息，标题是《苏联提出了联合声明的草案》，全文如下：

据随同田中首相的外务省人士透露，最近苏联政府提出了在首脑会谈后发表的日苏联合声明的苏方草案。在这个草案中，没有写进对“北方领土”等基本问题的见解，而只写上在两国首脑之间进行了缔结和约的谈判。草案中还写上了首脑会谈已就下述问题达成了协议：在事务一级已大致达成协议的“候鸟保护条约”，

时事社报道《担任〈真理报〉要职的人说，越叫喊就越难以解决“北方领土”问题》

【本刊讯】日本《东京新闻》十月四日刊登了时事通讯社自莫斯科发的一条电讯，标题是《担任〈真理报〉要职的人说，越叫喊就越难以解决“北方领土”问题》，摘要如下：

田中首相访苏在即。关于和平条约和北方领土等问题日苏间的悬案将有何新展开呢？记者和在苏联共产党机关报《真理报》总社担负该报编辑的要人奥夫琴尼科夫进行对谈，探讨了苏方的感触。奥夫琴尼科夫是《真理报》亚非地区的负责人。

问：在首脑会谈中，

了，而在战后，这种关系自然曾是复杂的。

但是现在我们觉得，这还不够。无论是从苏联人民的利益，日本人民的利益，还是从国际和平的利益来看，苏日关系整个良好的发展如果纳入大大改进的轨道，那只会带来好处。当然，如果现在已开始交换意见的苏日和约一旦缔结，就会给我们的关系奠定更牢固的基础。

根据我们的理解，目前的任务在于为苏日之间在一个的确很长的历史时

日报报道《北方领土？在哪里？——迎接首相的莫斯科市民的表情》

【本刊讯】日本《朝日新闻》十一月一日刊登该报驻莫斯科特派记者杉田一日发的一则电讯，题目是《北方领土？在哪里？——迎接首相的莫斯科市民的表情》，摘要如下：

田中首相的模样——“不知道”。关于要到苏联来一事——“从报纸上知道将在七日到达”。其目的——“是为了加强友好关系，还要讨论开发西伯利亚问题”。北方领土问

《苏联提出了联合声明的草案》

日报报道《苏联联合声明草案没有触及“领土”（问题）》

“文化交流协定”等各项协定。草案中还说，双方就亚洲集体安全体系问题“交换了意见”。

【本刊讯】日《朝日新闻》十月八日刊登该报驻莫斯科记者草鹿，中岛发的一则消息，标题是《苏联提出了严峻的联合声明草案，完全没有触及“领土”（问题）》，摘要如下：

七日晚，田中首相和大平外相在法兰克福郊外的住处进行了最后的协商，详细地分析了苏联同

苏联倡议的亚洲集体安全保障设想将成为议题。苏联要求日本起什么作用？

答：对于亚洲的安全保障，不能说苏联方面比日本更关心。对日本来说最重要的事情也是亚洲的稳定。日本理应能够在加强和平，裁军和援助第三国等方面进行合作。最近，日本也出现了这样的议论：如果苏联在领土等问题上作出政治性让步，那么，也可以赞成亚洲集体安全保障设想。但是，不应该把日苏关系完全正常化作为交易的对象。

问：你认为北方领土

期中的睦邻关系打下基础，在于确立我们两国人民之间和我们两国之间的友好关系的牢固传统。

这项任务当然并不简单，未必能够一蹴而就。我们朝这个方向前进时还可能遇到一系列麻烦。

首相阁下，我们就是从这样的角度来看待已经同您开始的会谈，并且希望我们能做到更好地相互理解，希望我们的立场有所接近。苏联同日本在这些或那些国际问题上或双边关系问题上可能有不同的看法和不同的评价。但是我们希望，为了和平和加强苏日睦邻关系，我们分歧的范围会逐步缩小。

题——“领土？哪儿的？”

一周之后，田中首相将到达莫斯科。我寻问了几个莫斯科市民，这是普遍性的回答。作为经济大国的日本的形象，对于苏联市民有着强烈的印象。

至于被看成是田中—勃列日涅夫会谈的核心领土问题，苏联方面只说成是“一部分人吵吵嚷嚷的所谓北方领土”，一般人根本不理解这对于日本来说是何等重大问题。

日本进行谈判的态度。田中和大平认为，苏联方面在北方领土问题上，是以日苏两国就北方领土问题的谈判不能达成协议为前提的，从而不接触北方领土问题，而仅仅在联合声明里写进“继续进行缔结和约的谈判”。苏联要拿出全部精力来推进勃列日涅夫所倡议的亚洲集体安全设想。对于苏联方面的这一态度，日本政府首脑认为，这是苏联式的软硬兼施的战术，即：苏联给田中首相以元首“一级”

问题采取什么样的解决方法是可取的？

答：这个问题就象一个绳结一样。如果双方都各自拉住绳的一端，那么这个结子就结得紧。因此，我认为，如果互相努力把绳结放松些，那么，它就可以解开了。在日本展开了归还领土的大运动，但是，这样不会引出好结果。越是大声地乱叫乱嚷，就越难于解决。北方领土问题是一个感情方面的问题。胜过经济观点的大问题。

问：日本认为解决领土问题是缔结和平条约的

【时事社东京十月八日电】题：田中首相在苏联方面举行的午宴上的致词要点，争取日苏关系的完全正常化

一，我国外交的基本方针是超越制度的篱笆，同所有国家增进友好关系，对人类和平与繁荣作出广泛的贡献。尤其同作为邻国的贵国之间，在不干涉内政和平等互惠的基础上建立睦邻友好关系，是我国一贯追求的目标。自恢复邦交以来，日苏关系在广泛的领域内有了急速的发展。关于合作开发西伯利亚，日苏间已经实施几项工程计划，此外，对更大规模的计划也正在进行磋商。然而，我认为，以此为满足尚不是充分的。

二，在我陈述两国关系前途的时候，不能不谈及还没有解决的缔结和平条约问题。所谓缔结和平条约的谈判，正象勃列日涅夫总书记在苏联成立五十周年纪念仪式上所讲的那样，是以“解决第二次世界大战时遗留下来的悬案，把我们两国的关系置于条约的基础上”为目的。缔结日苏和平条约乃是两国国民的全体意见，是赋予我们两国领导人的严肃的课题。我认为，这个问题，如果双方本着互相理解和信任的态度来对待，是一定能够解决的问题，我相信，通过这个问题的解决，日苏两国建立起不动摇的善邻友好关系，不仅符合日苏两国国民的共同利益，而且也有助于远东以至世界的和平与繁荣。

三，人类的智慧正在觉悟到力量的对抗已经是不解决问题的落后于时代的事情。如今我们人类正面临着诸如提高国民生活，粮食，环境，资源，对发展中国家的援助，创造恢复人权的新的文明社会等应该解决的困难问题。其中的任何一个问题，只靠一个国家都无法解决。象日本和苏联这样世界上屈指可数的发展壮大的国家，有责任不僵化，抛弃独断，采取灵活而积极的态度适应局势。我强烈地希望日苏两国在相互关系的完全正常化的基础上，为实现人类的理想，从各自的立场出发发挥建设性的作用。

的待遇，让他住在克里姆林宫里，表面上，给国内外造成一种印象，田中在外交上受到破格款待，但在实质性问题上，一步也不让。

通过同苏联首脑会谈，田中首相想就下述三点，再次向苏联首脑表明日本方面的强硬主张：

一，我国衷心愿意同邻国增进友好；

二，自从就任首相以来，一贯地热心谋求同邻国关系的正常化；

三，苏联方面如真正愿意搞日苏友好，就不会回避归还北方领土问题。

关键，领土问题向后拖，缔结和平条约也就将向后推迟。

答：希望不要以为苏联方面比日本更关心缔结和平条约。我认为，没有和平条约，两国已出色地走过了三十年，今后甚至还可以再过三十年。

问：今后，日苏关系怎么搞才会有发展呢？

答：日苏贸易与经济关系在资本主义国家间历来都是最大的，但是，最近，美国，西德和法国等国家向苏联发展，正在超过日本。之所以这样，是由于日本在谈判桌上设置了诸如领土问题等象石块那样的障碍。对于开发秋明油田和雅库特天然气问题，归根结蒂，日本也将因此而受到损失。

报时
事社

《田中在苏方举行午宴上的致词要点》

没有任何特权阶层，社会或政治关系，花钱或贿赂能予以改变。关于选择志愿问题：比如说，如果你的特殊兴趣是在医学方面，你可以在公社或工厂的医院或医务所工作。你可能首先在菜园劳动，但最后能得到实习培养，学习治疗烧伤，外伤，伤风，咳嗽等——中药，针灸和西药都用。这样你就可以参加在广大中国农村工作的赤脚医生的队伍，接触从来没有得到过医疗的人。做了这样工作之后，就可能到一个教学医院去学习，最后受到外科或其他专业的训练，在这期间穿插着到农村去实习。中国人民现在在预防性医疗，疾病检查和急救等方面受到空前的照顾，同时一代新的医生，护士和医务技术人员正在成长，并又在教别人。

未来的工程师从事体力劳动，在需要建设的水坝或其他工地劳动，然后可能具备上工业大学的资格。如果一个学生劳动者对戏剧感兴趣，他或她可以在当地的剧团工作，这种剧团在全国的工厂，学校和公社都有。人们被派到各地去发现年轻的人才来加以训练。在中国，没有任何东西被有意浪费掉，人才能也是这样。

老人也是这样：今天，大多数老人都住在他们生长或定居多年的村子里，有时就住在同一所房子里——如果他们过去有房子而房子还没倒塌的话。他们和他们的儿子和孙子住在一起。村子现在已是公社的一部分，但房子还是为这一家所有。农村住房已大大改进，虽然其水平还大大低于我们在“美国中产阶级”中习见的水平。有室内自来水的房子还很少，在寒冷地区的房子还只是用炕取暖。但是热开水在全中国是非常丰富的，从巨大的热水瓶里倒出来，总是足够用来痛痛快快地洗一洗，或是没完没了地倒出来泡茶。我记得一个看孩子的老祖母对我说她做梦也没想到过会有自己的家，她的孩子小的时候，他们头上没有一片瓦。现在这位妇女还在公社托儿所半天工作，看别人的孙子。老人们知道自己是属于集体的一分子，并且是有用的人，他们都在自己健康和年龄允许的范围内尽量参加工作，并且感到自己不是一个负担，而是有价值的。

在需要时退休没有任何不光彩的标记——妇女五十五岁，男子六十岁退休。多少世纪以来贫苦农民一

洛伊斯·斯诺一九七二年在美国各地的演讲稿

《 今 日 中 国 》

直是劳动到死——很少有人由于年老死去。现在仍需要所有的劳动力，但是现在在选择的余地。许多老人在家门附近工作——在菜园，手工艺车间，小工厂，托儿所等。他们常常是在刺绣，陶瓷，象牙或玉石方面的熟练专家，现在向年轻人传授这些古代艺术，这些东西被用于中国的装饰和出口。

实际上再没有养老院了。国家负担经济上的需要，在集体生活中建立伙伴关系。有了病由公社照顾，在城市就是由街道居民委员管，按街区组织起来为他们买东西，煮饭，搞清洁卫生，照顾他们。没有人需要为付不起健康保险费或是收不回社会保险金而发愁。这不是慈善事业。这是一个明确反对歧视，反对一切形式的浪费的政府所采取的自觉的，经过考虑的政治行动。

一提到中国，许多人就会提出自由的问题。这是很自然的。但是我们认为自由的东西，别人不一定认为是自由。自由是相对的。污染的自由，不理睬或剥削邻居的自由，偷懒，不作出任何贡献的自由，出版任何东西的自由——只要出得起钱。我们美国人认为我们的革命所带来的私有企业和追求财富的制度是保证大多数人富足和自由的制度。中国人民自己的经历使他们从事革命争取解放，实现集体主义，他们认为集体主义是幸福的来源。两个这样对立的社会必然对自由，创造性一类字眼的意义的理解会发生矛盾。自由还有另一方面的意思：免于疾病，饥饿，战争，奴役，债务的自由——在这些方面中国人是非常关心的。除了个人关心如何表现自己之外，创造性还有另外一面——建设性地利用才能来为整个集体服务。以言论自由为例：这是很多人担心的。但似乎没有很多中国人对此感到担心；当然有些人是担心的；在动荡和建设是需要付出一定代价的。有言论自由，但是要在中国的社会主义的政治结构的范围之内；在这一范围内有批评，辩论，似乎是没有完没了的讨论，交换意见和办法，以及每一个人都参加经常性的学习小组与会议等。的确，不参加是困难的。有人告诉我

开会！开会！

不同的观点是可以发表的——但是不能用来反对保证国家发展的革命原则，不能是反革命的。中国人把他们的国家独立日称作解放，这发生在一九四九年。二十多年来，中国一直在收拾过去的烂摊子，革命没有完结——他们一再对你说，要继续革命——革命是长期的。如果你反对革命，你就要完蛋。或者更可能的情况是你将接受再教育，并且多半会改变你的思想。在中国“人民内部矛盾”和有意进行破坏，捣乱之间是有区别的。

于是在一九六六年开始了文化大革命。当中国似乎正在解决它的问题并取得成效的时候，是什么导致了另一次革命的发生呢？重新建立一个特权阶级，重新制造体力劳动者和知识分子之间的隔阂，重新扩大城市和农村生活之间的差距——这些东西已经在不知不觉中逐渐回复了，并危害着革命，产生着象在苏联那样的叫作修正主义的东西。换言之，过去遗留下来的精神状态没有消灭——中国有句老话：学如逆水行舟，不进则退。干革命是为谁呢？为了占人口将近百分之九十的工农兵，以及多少世纪以来身处四等公民地位的妇女。或许中国的变化中最引人注目的要算是妇女的变化了。在革命前的中国，妇女除了受到族权，政权和神权三大压迫外，还承受着第四种压迫，即夫权的压迫，妇女受男子的主宰。正是毛泽东提醒她们说，妇女能顶半边天。革命不是为了一小撮特权阶层——或者说一个自觉的反对派，他们送子女进特殊的学校，工资比别人多，有特殊的住房，享有各种特权。在许多方面和不同的方式上，情况确实如此：在医疗方面，医疗服务和医院集中在城市里，农村被忽视了；在工厂，物质刺激鼓励竞争而不是集体合作；在戏剧方面，上演的是华丽的，表现洋，古的旧剧，这些剧本的内容与人民中占大多数的非知识分子几乎毫无联系。不是说禁止古和洋的东西，而是要利用洋和古的东西为现在服务，在传统的工艺美术方面以及表演艺术方面都是如此。（四）

美《纽约时报》专稿

《特鲁多将去中国改善特殊关系》

【本刊讯】美国《纽约时报》十月七日报载威廉博德斯从蒙特利尔发回的一篇专稿，题目是《特鲁多将去中国改善特殊关系》，摘要如下：

特鲁多总理将于九日前往中国进行六天的正式访问，目的是为了加强许多加拿大人已经认为是特殊的关系。这种关系由于昨天宣布渥太华同意卖给中国人可能价值十亿美元的小麦一事而得到了强调。但是，加拿大人并不是中国贸易伙伴圈中的新来的伙伴。

在西方国家中，加拿大位于在外交上承认北京政府的趋势的最前列，并且早在美国开始使它自己同中国人的关系正常化之

前若干年，这个国家同中国之间在贸易和其他方面就存在着一种范围日益广泛的接触。然而，正如特鲁多多在对外政策方面的首席顾问伊凡·赫德最近说的那样，北京和渥太华之间的关系仍然可能是相当冷淡的。

人们预料，特鲁多先生将同毛泽东主席进行短时间的会晤，并将同周恩来总理举行比较广泛的会谈。

特鲁多在四十年代末中国进行内战期间曾到那里进行过短时间的访问，当时他作为一个不靠别人而成为富翁的研究生开始独自对世界周游了一年。

尽管一些美国人表示反对，加拿大仍然把数以

亿计的薄式耳的小麦卖给了中国人。一九七〇年十月，加拿大正式承认了台湾大陆政府，并要求台湾关闭它在渥太华的大使馆。六个月以后，著名的美国乒乓球队访问了中国，接着在一年之内尼克松总统访问了中国。加拿大对被搞成华盛顿的小兄弟的角色而经常感到痛心，但是他们感到自豪的是，在这件事情上，他们起了引路的作用。

加拿大同中国的贸易额仍然是比较少的，今年一共三亿美元，主要是加拿大的粮食和矿物出口。但是它已经比过去三年的贸易额增加了一倍，并且正在迅速增长。

【本刊讯】【渥太华

公民报》十月五日报刊登查尔斯·林奇的一篇文章，题目是《访问中国》，摘要如下：

我们听说，中国人一直坚持要特鲁多总理在他们国家进行的十天访问中一定要游览一番，尽管他先前已看过了大部分供游览的地方。

日程表规定上午游览，下午进行正式的会谈，这个问题就这样定了。这次特鲁多将不能象他在一九六〇年访华期间那样改变日程表上的活动。那一次，他是作为中国人民对外文化协会的客旅行。这一次他乘坐的是头等交通工具，满载着送给他的东道主的礼物。

总之，这一次的访问是大同小异的，对于上次的访问，特鲁多和雅克·埃贝曾在《两个老实在人红色中国》一书中作了描述。

任何在华盛顿举行社交聚会的人从不会奢望有被邀者都到场的情况。但昨晚中国贸易公司为电影节举行招待会时，影片公映的第一天，主办的美国商号举行的招待会所引来的盛况，几乎使主事者措手不及。《华盛顿明星报》报道九月十八日晚上的情况时说：“在华盛顿电影节期间，从不会奢望有被邀者都到场的情况。但昨晚中国贸易公司为电影节举行招待会时，影片公映的第一天，主办的美国商号举行的招待会所引来的盛况，几乎使主事者措手不及。”

这个时期正是美国国内猜测阿格纽去留问题，众议院之时，当晚出席招待会的政界人士，议员是如此集中，新闻记者们认为是难得的机会，但议员们和政界人士却不约而同地选择了最少争论的话题——一针刺麻醉。一位记者刚开口说“阿格纽”一词，今晚只谈中

日刊登一篇题为《中国电影节饮誉华盛顿》的华盛顿通讯，全文如下：中国电影节——在纽约举行了三个星期以后，继续到华盛顿来，在纽约时，观众的反应是相当热烈的。这次来到华盛顿，则更受人注意。

却出现了这种情形：到场的政府官员医生和其他人士是那样多，迫得主办者当晚只得先后把招待会举行两次。放映两次电影，而地点也从原定的戏院大堂改为在五月花酒店宽敞的总统室

香港《新晚报》《中国电影节饮誉华盛顿》

国

汉弗莱则表示，不谈政治，指

狭义的，他在第一个招待会上喝完中

国酒后来去，说到机场接他的妻子，其

后便回来观看尾场中国电影了。

纽约的亚瑟·卢宾是筹办者，当晚

是一个最高兴的人。他说，我们原先

只邀请一百七十五名与中国事务有关

的人，在看戏前喝鸡尾酒，但许多人知

道后打电话来问为什么没有接到请柬，结

果来了七百多人。

在出席的女宾中，议员杰利·福特

的妻子成功地吸引了人们的注意，只因

她穿了一套丝绸服装，而且告诉别人说

是在广州剪裁的。

尼克松总统的私人医生杰克·在人

丛中大谈针刺麻醉，他说在《读者文

摘》和《今日保健》里写了两篇关于此

的文章，其后接到二千封读者来信。

中国驻美联络处的代表参加了当晚

的招待会。另外不久前访问中国见到了

毛主席的医生李振翩，也应邀到来。

在为期两个星期的电影节期间，放

映了八套电影，包括《针刺麻醉》、

《二十年汉墓》、《出土文物》、《地

道战》、《对虾》、《红色娘子军》以

及中国国庆纪录片等。因为受时间所

限，每场只能轮流放映其中三套，但

《针刺麻醉》却各场均有，这是最受欢

迎的影片。报纸上刊出的广告说，这是

见为真，一看就知道。影评则说，这是

少有的见血而无暴力，引人兴趣的影

片。看过以后不得不表示惊异和佩服。

《华盛顿邮报》的影评作者用了相当篇

幅逐一评述八套电影之后，得出结论说

这些影片不仅吸引文化界和艺术界的人

士，而且必然引起众多仰慕中国的人

的兴趣。

美国务院官员说

基辛格中国之行不因中东战事而推迟

【合众国际社华盛顿十月七日电】国务院官员今天说，国务卿基辛格的欧洲之行和中国之行的计划不会因中东重新爆发战斗而推迟。

国务院的一名发言人说，基辛格仍然准备在本周晚些时候访问欧洲。他定于十月十五日在伦敦的

朝圣协会上发表讲话，他宣布，在回国以前将同西德和意大利的外长进行磋商。

基辛格在去北京的路上将于十月二十一日飞往日本，然后在十月二十六日至二十九日去北京同中国领导人会谈。

在需要时退休没有任何不光彩的标记——妇女五十五岁，男子六十岁退休，多少世纪以来贫苦农民一

一提到中国，许多人就会提出自由的问题。这是很自然的。但是我们认为自由是自由的东西，别人不一定认为是自由。自由是相对的。污染的自由，不理睬或剥削邻居的自由，偷懒，不作出任何贡献的自由，出版任何东西的自由——只要出得起钱。我们美国人认为我们的革命所带来的私有企业和追求财富的制度是保证大多数人富足和自由的制度。中国人民自己的经历使他们从事革命争取解放，实现集体主义，他们认为集体主义是幸福的来源。两个这样对立的社会必然对自由，创造性一类字眼的意义的理解会发生矛盾。自由还有另一方面的意思：免于疾病，饥饿，战争，奴役，债务的自由——在这些方面中国人是非常关心的。除了个人关心如何表现自己之外，创造性还有另外一面——建设性地利用才能来为整个集体服务。以言论自由为例：这是很多人担心的。但似乎没有很多中国人对此感到担心；当然有些人是担心的；在动荡和建设是需要付出一定代价的。有言论自由，但是要在中国的社会主义的政治结构的范围之内；在这一范围内有批评，辩论，似乎是没有完了的讨论，交换意见和办法，以及每个人都参加的经常性的学习小组与会议等。的确，不参加是困难的，有人告诉我

于是在一九六六年开始了文化大革命。当中国似乎正在解决它的问题并取得成效的时候，是什么导致了另一次革命的发生呢？重新建立一个特权阶级，重新制造体力劳动者和知识分子之间的隔阂，重新扩大城市和农村生活之间的差距——这些东西已经在不知不觉中逐渐回复了，并危害着革命，产生着象在苏联那样的叫作修正主义的东西。换言之，过去遗留下来的精神状态没有消灭——中国有句老话：学如逆水行舟，不进则退。干革命是为谁呢？为了占人口将近百分之九十的工农兵，以及多少世纪以来身处四等公民地位的妇女。或许中国的变化中最引人注目的要算是妇女的变化了。在革命前的中国，妇女除了受到族权，政权和神权三大压迫外，还承受着第四种压迫，即夫权的压迫，妇女受男子的主宰。正是毛泽东提醒她们说，妇女能顶半边天。革命不是为了了一小撮特权阶层——或者说一个自觉的反对派，他们送子女进特殊的学校，工资比别人多，有特殊的住房，享有各种特权。在许多方面和不同的方式上，情况确实如此：在医疗方面，医疗服务和医院集中在城市里，农村被忽视了；在工厂，物质刺激鼓励竞争而不是集体合作；在这些剧方面，上演的是华丽的，表现洋，古的旧剧，这些剧本的内容与人民中占大多数的非知识分子几乎毫无联系。不是说禁止古和洋的东西，而是要利用洋和古的东西为现在服务，在传统的工艺美术方面以及表演艺术方面都是如此。

（四）

基辛格在去北京的路上将于十月二十一日飞往日本，然后在十月二十六日至二十九日去北京同中国领导人会谈。

纽约的亚瑟·卢宾是筹办者。当晚是一个最高兴的人。他说：我们原先只邀请二百七十五名与中国事务有关的人。在看戏前喝鸡尾酒。但许多人知道后打电话来问为什么没有接到请柬。结果来了七百多人。

一

在出席的女宾中，议员杰利·福特、的妻子成功地吸引了人们的注意。只因她穿了一套丝绸服装。而且告诉别人说是在广州剪裁的。

尼克松总统的私人医生杰克·在人丛中大谈针刺麻醉。他说在《读者文摘》和《今日保健》里写了两篇关于此的文章。其后接到二千封读者来信。